FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

8901

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Page 17

Province Ontario — District No. 64. Durham — S. District No. 45. — Enumeration District / District du recenseur No. 2. West — in / dans Town of Port Hope (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. Hackwood — Enumerator. / Recenseur. June 16th 11

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House / Maison habitée	Family, lodging or institution / Famille, logeur ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town, or village. Range or concession and lot or number of street in township or parish. House and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single (unmarried). / Célibataire, marié, veuf ou célibataire (non marié).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (S'il le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, s'il y en a, autre que l'emploi principal ou le métier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Place where person is employed, as "on farm", in worker's home, in shop, factory, office, store, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme", "à la maison de l'ouvrier", "à l'atelier", "à la manufacture", "au bureau", "au magasin", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un autre emploi ou métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou le métier.	Rate of earnings per hour or by the piece. / Taux de salaire par heure ou à la pièce.	On the life / Sur la vie	On accidental or sickness / Sur les accidents ou la maladie	Cost of premiums / Coût de l'assurance d'une année.	Months at school in 1910 / Mois de classe à l'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue communément parlée	Cost of education of children 21 years of age or over in private schools or at College or University. / Coût de l'éducation des enfants de 21 ans et plus dans les écoles privées ou au Collège ou à l'Université.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		
1		Russell James	Chantler St	m	Lodger	S	Jan	1876	35	Scotland	1910		Scotch	American	Anglican	Painter					Factory	8																			
2		Smith Thomas	"	m	Lodger	M	May	1875	35	England	1907		English	Canadian	Anglican	Labourer					Foundry	52		60		1200														
3		Bennett Elizabeth	"	f	Sister-in-law	S	Dec	1879	31	Ireland			Irish	Canadian	R. Catholic	Cook					Hotel	52		72		300														
4		Hoocy Joseph	"	m	Hostler	S	"	1876	35	Scotland			Irish	Canadian	Presbyterian	Hostler					Livery Stable	52		72		300														
5	209 209	Coughlan Andrew	Chantler St	m	Head	M	Nov	1872	38	U.S.A.	1902		Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer																							
6		" Bridget	"	f	Wife	M	April	1878	33	England	1902		English	Canadian	R. Catholic	Nil																							
7		" Michael	"	m	Son	S	March	1899	11	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	Nil																							
8	210 210	Wood Malcolm	Smith St	m	Head	M	Sept	1853	57	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer					Foundry	52		60		1200														
9		" Harriet	"	f	Wife	M	Dec	1854	56	Ontario			English	Canadian	Methodist	Nil																							
10		" Howard	"	m	Son	S	Nov	1890	20	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Machinist					G.T.R. Co	52		72		600														
11		" Beatrice	"	f	Daughter	S	March	1893	17	Ontario			Scotch	Canadian	Methodist	Nil																							
12		" Nora	"	m	Daughter	S	June	1895	15	Ontario			Scotch	Canadian	Methodist	Nil																							
13	211 211	Mc Mahon Patrick	Smith St	m	Head	M	June	1858	52	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Labourer					Gen. Labr.	52		60		1500					1500		27							
14		" Margaret	"	f	Wife	M	March	1859	51	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Nil																							
15		" Helen	"	f	Daughter	S	June	1888	22	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Nil																							
16		" Carl	"	m	Son	S	March	1892	19	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Nil																							
17		" Josephine	"	f	Daughter	S	July	1894	16	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Nil																							
18		" Edward	"	m	Son	S	Dec	1896	14	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Nil																							
19		" Marguerite	"	f	Daughter	S	May	1900	11	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Nil																							
20		" Caroline	"	f	Daughter	S	March	1902	9	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Nil																							
21	212 212	Mc Mahon Peter	Englehart St	m	Head	M	Sept	1856	54	Ireland	1882		Irish	Canadian	Methodist	Nil																							
22	213 213	Kennedy Thomas	Smith St	m	Head	M	June	1854	56	Ireland			Irish	Canadian	Methodist	Labourer					Foundry	52		60		500														
23		" Elizabeth	"	f	Wife	M	Sept	1857	53	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Nil																							
24		" Adelaide	"	f	Daughter	S	March	1891	19	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Nil																							
25		" Margaret	"	f	Daughter	S	March	1893	17	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Nil																							
26		" Thomas	"	m	Son	S	April	1895	15	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Nil																							
27	214 214	William Thomas	Smith St	m	Head	M	March	1854	56	England	1874		English	Canadian	Methodist	Nil																							
28		" Margaret	"	f	Wife	M	Nov	1854	56	Ireland			Irish	Canadian	Methodist	Nil																							
29		Roddy Mary	"	f	Boarder	S	"	1870	40	"			Irish	Canadian	Methodist	Nil																							
30	215 215	Mc Millan James	Smith St	m	Head	M	Jan	1857	53	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Waterworks Supt.					Waterworks	52		60		720					3000		35							
31		" Janet	"	f	Wife	M	Dec	1857	53	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Nil																							
32		" Theodosia	"	f	Daughter	S	May	1888	22	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Nil																							
33		" Clarence	"	m	Son	S	May	1889	21	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Nil																							
34		Mitchell Mary	"	f	Servant	S	Jan	1891	19	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Nil																							
35		" Florence	"	f	Daughter	S	Sept	1895	15	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Nil																							
36		" Clarence	"	m	Son	S	April	1901	9	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Nil																							
37	216 216	Mc William John	Smith St	m	Head	M	Feb	1854	56	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer					Foundry	52		60		900					1200		18							
38		" Emma	"	f	Wife	M	Nov	1854	56	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Nil																							
39		" John	"	m	Son	S	Jan	1890	21	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Nil																							
40		" Raymond	"	m	Son	S	Dec	1900	10	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Nil																							
41		" Willie	"	m	Son	S	March	1902	8	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Nil																							
42	217 217	Brown Wm Wilson	Smith St	m	Head	M	March	1854	56	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Machinist					Foundry	52		60		900					1200		24							
43		" Elizabeth	"	f	Wife	M	Sept	1854	56	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Nil																							
44		" Grace	"	f	Daughter	S	May	1889	21	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Nil																							
45		" Willie	"	m	Son	S	Dec	1891	19	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Nil																							
46		" Isabella	"	f	Servant	S	Sept	1892	18	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Nil																							
47	218	Mc Mahon Patrick	Smith St	m	Head	M	June	1854	56	Ireland			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer																							
48		" Catherine	"	f	Wife	M	Nov	1854	56	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	Nil																							
49		" Mary	"	f	Daughter	S	Dec	1892	18	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	Nil																							
50		" Edith	"	f	Daughter	S	June	1894	16	Ontario			Irish	Canadian	R. Catholic	Nil																							

6